

La circulation à Rome

Une rue de Rome, deux heures moins le quart avant Jésus-Christ. Deux conducteurs de char.

Messala : Eh...

Ben Hur : Oh...

Messala : Eh... Ben Hur...

Ben Hur : Que dicce Messala ?

Messala : Eh ben avancum, eh rigardoum avec tuam charum de mes fessum !

Ben Hur : Ou minutum, pater ecrasum.

Messala : De quam ? Repetum osum repetare !

Ben Hur : Non me genare per repetare, non mais des fouam obtonare tuam permissionem de conduire per pistonem, ou dans unum pochetum surprisum !

Messala : Ah, tuam interare à la bouclarum, hein sinonus decsendus et fichus coup de pompeum dans les michoum !

Ben Hur : Provocationem ?

Messala : Ah ouais mon potum !

Ben Hur : Pas bougum !

Messala : Pas bogum ?

Ben Hur : Pas bogum !

Messala : refusare avancam ?

Ben Hur : Refusare !

Messala : Cherchum la bagarum !

Ben Hur : Ou, tienus, fumus, c'est du belgum !

Messala : Du Belgum !

Ben Hur : Du Belgum !

Messala : Insultam ! Grossièrum !

Ben Hur : Oh ecraseum !

Messala : Tienus !

Il lui rentre dedans avec son char.

Ben Hur : Vade retro, satanas avem emboutis parechocum !

Messala : Ah... Avenus prevnus ! Chercham la bagarum, rentram dans le lardoum !

Ben Hur : Non mais tournus pas rondus...

Messala : Cassam pas les burettum !

Ben Hur : Meritare prisonem ! Grainus d'assassineum ! Appellare flicum !

Messala : Flicum !

Ben Hur : Parfaitamentus !

Messala : Flicum ! Degonflem ! Deballonus ! Flicum... /

Ben Hur : Agentus... Centurionem !

Arrive un flic romain.

Flicum : Eh là ! Eh là !... Quad discussionem ? Qued se pasetiloum ?

Ben Hur : Agentus temoinem...

Flicum : Ouais...

Ben Hur : Imbecilum enfoncem parehocum !
Messala : Ah... Conduisus comme un mancheum !
Ben Hur : Faisum exprèm !
Messala : Mais boucham la rue avec son gros ventrum !
Ben Hur : Attentionem, repetum...
Messala : Gros ventrum !
Ben Hur : Repetum !
Messala : Gros ventrum !
Ben Hur : Approcham ! Arracham les oreillus !
Messala : Eh ben essayam !
Flicum : Oh Oh... Calmous !
Messala : Obsedum sexualis !
Ben Hur : Injuriam !
Flicum : Silenceum !
Ben Hur : Commencam...
Flicum : Silenceum ! Reculare. Constatem degatum.

Messala recule et roule sur les pieds du flic.

Flicum : Aïe... Pas fairum attentionem !
Messala : Eh ben flicum... Plancus ripatonus !
Flicum : Papirum !
Ben Hur : Papirum ?
Flicum : Papirum !
Ben Hur : Mezigum ?
Flicum : Oui, Tezigum !
Ben Hur : Voilam.
Flicum : Cartum grisem.
Ben Hur : Cartum Grisem, voilam.
Flicum : Vignettus.
Ben Hur : Vignettus, vignettus, voilam.
Flicum : Attestationem assurançam.
Ben Hur : Attestationem assurançam.
Flicum : Depechum !
Ben Hur : Minutem, chercham... Voilam.
Flicum : Curriculum vitae.
Ben Hur : Voilam toutus le paquetus !
Flicum : Non in reglum.
Ben Hur : Non in reglum ?
Flicum : Vignetum perimem.
Ben Hur : Ou ben oubliam.
Flicum : Ah oui, oubliam... Assurançam non aquitem.
Ben Hur : Ou pas gravum !
Flicum : Pas gravum ? Contraventionem !
Ben Hur : Contraventionem ?
Flicum : Contraventionem.
Ben Hur : Alorem, c'est ma meilleurem. Ah, ben mardum.

Messala intervient en faux cul.

Messala : Flicum... Dicce merdum...

Flicum : Esgourdam ! Que dicce ?

Ben Hur : Merdum !

Flicum : Merdum !

Ben Hur : Merdum merdum merdum merdum !

Flicum : insultam policem !

Ben Hur : Pas per policem, per Messala !

Flicum : Grosserum avecum gardienus pacce. Suivam commissariam.

Messala : Ah... Commissariam, rigolam. Fendus la gueulum... appellare flicum et possedere.

Flicum : Allez, postum policem.

Ben Hur : Minutem, me plaindrum prefectus policem paponus. Sui decorem regionibus d'honorem ! Scandalum, in partibus martyrum !

Messala reste seul.

Messala : Ah, rigolam. Appellare flicum. Flicum, flicum. Flicum. Venus, mille ballus dans le fouindum.

Il regarde sa fone.

Messala : Oh... Merdum, crevata.